



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ  
 ເຄື່ອນສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນະຖາວອນ

ກະຊວງ ໂຍທາທິການ ແລະ ຂົນສົ່ງ

ເລກທີ: 8509/ຍທຂ

ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ວັນທີ: 25/6/10

**ຂໍ້ຕົກລົງ**

**ຂອງທ່ານລັດຖະມົນຕີວ່າການ**

ວ່າດ້ວຍ: ການອະນຸມັດ ນຳໃຊ້ ປຶ້ມຄູ່ມືການຄຸ້ມຄອງການເງິນພາຍໃນ, ປຶ້ມຄູ່ມືການບັນຊີ ແລະ ໂປແກຣມບັນຊີ ແອັກແຟກ (ACCPAC) ໃນຂະແໜງ ຍທຂ ໃນຂອບເຂດທົ່ວປະເທດ.

- ອີງໃສ່ວາລັດຂອງ ນາຍົກລັດຖະມົນຕີ ວ່າດ້ວຍການຈັດຕັ້ງ ແລະ ເຄື່ອນໄຫວ ຂອງກະຊວງ ໂຍທາທິການ ແລະ ຂົນສົ່ງ ສະບັບ ເລກທີ 373/ນຍ ລົງວັນທີ 22/10/2007.
- ອີງຕາມການເຫັນດີເອກະພາບກັນລະຫວ່າງກະຊວງ ຍທຂ ແລະ ອົງການທະນາຄານໂລກ ກ່ຽວກັບແຜນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ວຽກງານຄຸ້ມຄອງການເງິນຂອງໂຄງການຂະແໜງຂົວທາງ ໃນຂອບເຂດທົ່ວປະເທດ.
- ອີງຕາມການສະເໜີຂອງກົມແຜນການ ແລະ ການຮ່ວມມື, ສະບັບເລກທີ 8799/ກຜຮ ລົງວັນທີ 24 ມິຖຸນາ 2010

**ລັດຖະມົນຕີວ່າການຕົກລົງ:**

- ມາດຕາ 1: ອະນຸມັດ ນຳໃຊ້ ປຶ້ມຄູ່ມືການຄຸ້ມຄອງການເງິນພາຍໃນ, ປຶ້ມຄູ່ມືການບັນຊີ ແລະ ໂປແກຣມບັນຊີ ແອັກແຟກ (ACCPAC) ໃນຂະແໜງ ຍທຂ ໃນຂອບເຂດທົ່ວປະເທດ.
- ມາດຕາ 2: ມອບໃຫ້ກົມແຜນການ ແລະ ການຮ່ວມມື ເປັນຜູ້ຊີ້ນຳ ແລະ ປະສານງານກັບພາກສ່ວນກ່ຽວຂ້ອງ ໃນການຈັດຕັ້ງ ປະຕິບັດຕົວຈິງໃຫ້ໄດ້ຮັບຜົນດີ.
- ມາດຕາ 3: ບັນດາຂະແໜງການເງິນ, ພະແນກແຜນການ ແລະ ງົບປະມານຂອງບັນດາກົມ, ກອງ, ອົງການ, ໂຮງຮຽນ, ສະຖາບັນ, ສູນຝຶກ, ກອງທຶນຕ່າງໆ ແລະ ບັນດາພະແນກ ຍທຂ ປະຈຳແຂວງ, ນະຄອນຫຼວງ ມີໜ້າທີ່ໃນການ ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຢ່າງເຂັ້ມງວດ.
- ມາດຕາ 4: ຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ ມີຜົນສັກສິດນຳໃຊ້ ນັບແຕ່ ມີລົງລາຍເຊັນເປັນຕົ້ນໄປ.

**ບ່ອນສົ່ງ:**

- ຫ້ອງການກະຊວງ ຍທຂ 1 ສະບັບ
- ບັນດາ ກົມ, ກອງ, ອົງການ, ໂຮງຮຽນ, ສະຖາບັນ, ສູນຝຶກ, ກອງທຶນຕ່າງໆ ບ່ອນລະ 1 ສະບັບ,
- ພະແນກ ຍທຂ ແຂວງ, ນະຄອນຫຼວງ ບ່ອນລະ 1 ສະບັບ,
- ເກັບມ້ຽນ 1 ສະບັບ,

**ລັດຖະມົນຕີວ່າການ**



ສົມມາດ ພິລເສນາ

LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC \*  
Peace Independence Democracy Unity Prosperity

-----  
Ministry of Public Works and Transport  
Department of Planning and Cooperation

REF No... 8824.../DPC  
Vientiane Capital, date... 25-6-2010.

To: Mr. Zhi Liu,  
Task Team Manager of the World Bank,  
Bangkok office, Thailand

Cc: Mr. Sombath Southivong  
Task Team Leader to RMP2  
The World Bank office,  
Vientiane Capital, Lao PDR

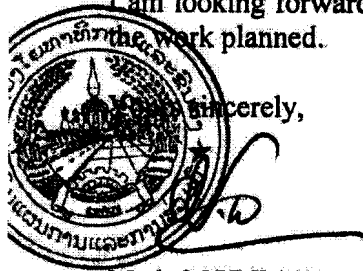
Subject: The request for announcement of grant effectiveness for Lao Road Sector Project.

Dear Mr. Zhi Liu,

As you are very well aware, all conditions for effectiveness have already fulfilled and the last condition for Financial Management Manual (FMM) has been endorsed by MPWT. Please see the enclosed letter of the Minister approval for FMM no. 8809/MPWT dated 25 June 2010. Therefore, I kindly request your consideration to announce the project effectiveness at your earliest convenience.

I am looking forward to receive your announcement to be able to process the project implementation as the work planned.

Sincerely,



Math SOUNMALA  
Director General  
Department of Planning and Cooperation  
MPWT